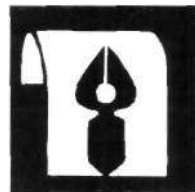


Хроніка, інфармацыя



РУССКИЙ ЯЗЫК: СИСТЕМА И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

III Международная научная конференция «Русский язык: система и функционирование», организованная кафедрой русского языка и руководством филологического факультета БГУ, состоялась 6-7 апреля 2006 г. Регулярное проведение конференций по данной тематике необходимо в силу того, что в современном информационном обществе происходят глобальные изменения, которые влияют не только на образ жизни человека, но и на его мышление, мировосприятие и, конечно, его язык. Уже не один десяток лет многофункциональный русский язык является объектом пристального интереса лингвистов всего мира. Немалая роль в его изучении принадлежит белорусским ученым.

Нынешняя конференция «Русский язык: система и функционирование» была посвящена памяти известного белорусского языковеда профессора Павла Павловича Шубы, которому в 2006 г. исполнилось бы 80 лет. В течение 25 лет Павел Павлович возглавлял кафедру русского языка БГУ. Помимо белорусских ученых, среди которых много коллег и учеников П.П. Шубы, в конференции приняли участие языковеды, представляющие 10 стран, где с интересом и уважением относятся к русскому языку, его изучению: Российскую Федерацию, Украину, Казахстан, Узбекистан, Азербайджан, Польшу, Чехию, Словению, Китай. Более 150 участников конференции объединил интерес к процессам, характеризующим развитие русского языка на рубеже веков и его статуса в современном мире.

Ряд выступлений на пленарных заседаниях конференции был посвящен вкладу П.П. Шубы в белорусскую и - шире - славянскую русистику. Так, профессор И.С. Ровдо, декан филологического факультета БГУ и заведующий кафедрой русского языка, выступил с докладом «Традиции и новаторство в лингвистическом творчестве П.П. Шубы». Профессор М.И. Конюшкевич (Гродно) в своем выступлении рассказала о развитии идей П.П. Шубы в современных исследованиях грамматики славянского предлога. Профессор А.А. Лукашанец (Минск) посвятил свой доклад проблемам белорусско-русского билингвизма, которые всегда были в центре внимания П.П. Шубы («Русская лингвистическая традиция и проблемы белорусского языка и белорусско-го языкознания»). Доклад профессора кафедры русского языка БГУ Т.Н. Волюнец о бардовской поэзии был посвящен П.П. Шубе как поэту - той стороне его творчества, которая долгое время оставалась неизвестной.

На пленарных заседаниях обсуждались также ключевые вопросы семантики, структуры и социальных функций русского языка, его изучения и преподавания. Так, в докладе профессора Н.Б. Мечковской (Минск) были охарактеризованы новые черты русской речи, связанные с воздействием Интернета. Корпусная лингвистика, ее возможности и перспективы в Беларуси были предметом рассмотрения в докладе профессора А.В. Зубова (Минск). Большой интерес вызвали у участников конференции доклады профессоров БГУ Б.Ю. Нормана («От функционирования русского языка - к его системе») и А.Е. Михневича («К семиотике смеха»). Профессора Е.И. Янович (Минск), Ежи Калишан (Польша) и Е.И. Коряковцева (Польша) обратились в своих докладах к проблемам обновления лексического состава русского языка и, в частности, вопросам словообразования. В докладе профессора В.И. Ковалю (Гомель) была затронута тендерная тема («Вербализация мужской и женской красоты в художественных текстах»). Положению русского языка на Украине и проблемам государственной языковой политики был посвящен доклад доцента Д.Р. Шарафутдинова (Екатеринбург).

В тематике докладов 12 секций конференции было отражено гармоничное сочетание многолетней научной традиции и новых подходов в изучении русского языка.

Доклады, посвященные вопросам научного наследия русистики, лексическим и грамматическим заимствованиям из индоевропейского и древнегреческого языков, анализу древнеславянских и древнерусских текстов, с которыми выступили А. Дерганц (Люблина), О. Крылова (Москва), А. Лавриненко (Жешув), О.В. Мальцева (Одесса), Н.Г. Николаева (Казань), А.К. Шапошников (Москва), Т.Г. Трофимович (Минск) и др., были заслушаны на заседании секции «Система языка в синхронии и диахронии».

Традиционно много докладов прозвучало в секциях «Проблемы семантической интерпретации и номинации», «Концептосфера русского языка», «Фразеологические единицы

в семантико-грамматическом и этнокультурном аспектах». С интересом были выслушаны и обсуждены выступления Ван Ли (Китай), Е.В. Гануш (Минск), Т.А. Гридиной (Екатеринбург), Г.А. Ивановой (Киров), В. Каминьского (Познань), А.Ю. Корнеевой (Москва), С.Б. Кураша (Мозырь), И.Э. Ратниковой (Минск), С.А. Руткевича (Витебск), В.С. Сидорца (Мозырь), А. Ситарско-го (Познань), В.Д. Старичёнка (Минск) и др.

Работа секций **«Русский язык в современном мире: динамика языковых контактов»** и **«Теоретические и прикладные проблемы художественного перевода»** была посвящена взаимодействию русского языка с белорусским, английским, польским, литовским, итальянским, болгарским, китайским языками, русскими говорами, а также способам перевода различных грамматических конструкций, тропов, безэквивалентных единиц (доклады А.Н. Гордея (Минск), К. Иванова (Минск), Н.В. Ивашиной (Минск), А.А. Кожинной (Минск), Г.П. Лукаша (Донецк), Е.А. Потехиной (Ольштын), Д.И. Тереховой (Киев), К.Н. Бухарбаевой (Алматы), Н.Л. Швецовой (Одесса), Т.П. Шуба (Минск)).

В секции **«Текстолингвистика: проблемы идиостиля и анализа коммуникативно значимых элементов текста»** выступили Т.Е. Гречаникова (Мозырь), Н.В. Жданович (Минск), С.Л. Жовнерик (Минск), Н.И. Коновалова (Екатеринбург), И. Любоха-Круглик (Сосновец), О.И. Ревуцкий (Мозырь), В.И. Рогозина (Донецк), М. Сарновский (Вроцлав), Е.А. Тихомирова (Минск), А.В. Чуханова (Минск) и др.

На заседании секции **«Актуальные процессы в синтаксическом строе русского языка»** обсуждались, в частности, вопросы семантического и коммуникативного синтаксиса, особенности функционирования различных синтаксических конструкций в художественных и публицистических текстах и мультимедиа, проблемы автоматического анализа текста (доклады С.А. Важника (Минск), М.Ю. Гетманской (Минеральные Воды), О. Малыса (Люблин), А.В. Петрова (Архангельск), А.Н. Овчинниковой (Гродно) и др.).

В секции **«Современное русское словообразование: проблемы и перспективы развития»** выступили А.И. Головня (Минск), Е.И. Главацкая (Каменец-Подольский), О.И. Литвинникова (Каменец-Подольский), М.А. Дерябина (Витебск), Е.А. Евдокимова (Санкт-Петербург), А.П. Иванова (Санкт-Петербург), Т.В. Литвинова (Минск), А.В. Никитевич (Гродно), Н.Е. Петрова (Нижний Новгород), Т.Н. Попова (Набережные Челны), Л.В. Рацибурская (Дзержинск, Россия), Е.Н. Шаброва (Вологда), Д.А. Яськов (Гомель) и др.

Большой интерес вызвала работа секции **«Грамматические категории современного русского языка: функциональный и прагматический аспекты»**, в которой приняли участие Т.Е. Залозная (Челябинск), А.И. Изотов (Москва), О.Е. Фролова (Москва), Л.В. Романова (Мозырь), С.В. Махонь (Минск), И.А. Усаченко (Гродно) и др.

Комплекс вопросов, связанных с преподаванием русского языка, был предметом обсуждения на заседаниях секций **«Новые технологии в преподавании русского языка в школе и вузе»** и **«Новые технологии в преподавании русского языка как иностранного»**. В центре внимания находились проблемы развития коммуникативных навыков у разных категорий обучаемых (учащиеся, студенты-филологи, студенты-нефилологи, бизнесмены и др.), тестирования как формы промежуточного и итогового контроля знаний, использования Интернета при обучении русскому языку. Этим темам были посвящены доклады Е.Б. Берг (Екатеринбург), Ж.Э. Бычковой (Минск), В.Л. Леонович (Минск), Л.В. Вознюк (Тернополь), Е.Е. Долбик (Минск), Ф.М. Литвинко (Минск), Л.С. Лушник (Нежин), Я.К. Алхасова (Баку), И.В. Вашуниной (Нижний Новгород), М. Джусупова (Ташкент), Т. Домбровского (Лодзь), С. Корычанковой (Брно), Э.А. Кулиевой (Баку) и других выступающих.

По мнению участников, конференция «Русский язык: система и функционирование» стала важным этапом в развитии научных контактов русистов СНГ, Европы и Азии, чему способствовали живой обмен наблюдениями, фактами, их обсуждение представителями разных филологических школ. Проведение подобных конференций значимо не только с точки зрения лингвистических исследований, но и с более широких позиций. Развитие общества не может не сказываться на развитии языка, являющегося средством общения между людьми. Но и язык, в свою очередь, влияет на человека, его сознание, его восприятие мира. Как писал Карл Ясперс, «язык говорит за меня». Изучать язык необходимо не только ради самого языка - исследуя язык, мы глубже понимаем социокультурные и психологические изменения, происходящие в нашем обществе.

И.Э. Ратникова,

доктор филологических наук,
профессор кафедры русского языка